

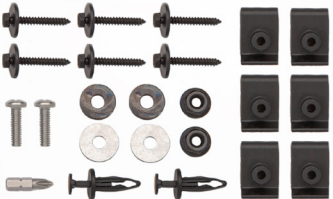
WeatherTech®

No-Drill MudFlaps

Installation Instructions

ES Instrucciones de instalación

FR Instructions d'installation

	What you Need	ES Lo que necesita	FR Matériel nécessaire
	Ratchet and Socket Set* Trim Clip Remover* *Not included	Juego de matraca y dados* Extractor de grapas* *No incluido	Trousse de douilles et rochet* Dégrafeur de garniture* * Matériel non compris.
	<u>48MF560 Parts Kit:</u> (2) SS Machine Screw (2) Black Zinc Washer (2) Aluminum Washer (2) Serrated Flange Nut <u>48MF577 Parts Kit:</u> (2) Plastic Fasteners <u>48MF588 Parts Kit x3:</u> (6) U-Clips (6) Hex Head Screws <u>48MF567 Parts Kit:</u> (1) Philips #2 Insert Bit	ES <u>Juego de piezas 48MF560:</u> (2) tornillos mecánicos de acero inoxidable (2) rondanas de zinc de color negro (2) rondanas de aluminio (2) tuercas de brida serradas <u>Juego de piezas 48MF577:</u> (2) sujetadores de plástico <u>Juego de piezas 48MF588 x3:</u> (6) grapas U (6) tornillos de cabeza hexagonal <u>Juego de piezas 48MF567:</u> (1) punta Phillips n.º 2	FR <u>Trousse de pièces 48MF560 :</u> (2) vis à métaux en acier inoxydable (2) rondelles en zinc noir (2) rondelles en aluminium (2) écrous à embase striée <u>Trousse de pièces 48MF577 :</u> (2) attaches en plastique <u>3 trousse de pièces 48MF588 :</u> (6) agrafes en U (6) vis à tête hexagonale <u>Trousse de pièces 48MF567 :</u> (1) embout à tête cruciforme n° 2

1 Start by thoroughly washing your vehicle. Take care to remove all dirt, debris and stains from each fender in the areas corresponding to where the MudFlaps will be installed.

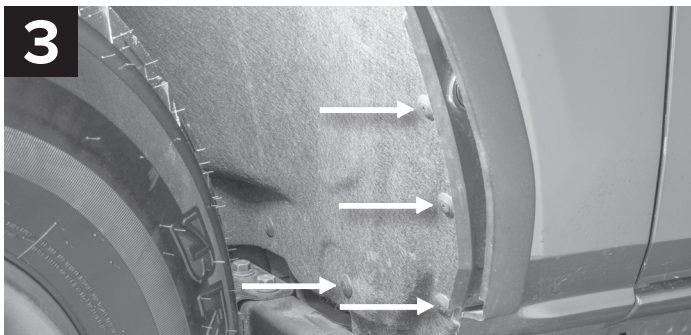
ES Comience por lavar bien el vehículo. Asegúrese de quitar completamente la suciedad, los desechos y las manchas de cada defensa en las áreas donde se instalarán las Loderas.

FR Commencez par bien laver votre véhicule. Assurez-vous d'enlever toute la poussière, tous les débris et toutes les taches de chaque aile dans les zones correspondant à l'endroit où les bavettes garde-boue seront installées.

2 Park the vehicle on level ground with the wheels turned fully to the left. Begin with the driver's side MudFlap installation.

ES Estacione el vehículo en terreno plano con las ruedas completamente giradas hacia la izquierda. Comience con la instalación de la Lodera del lado del conductor.

FR Stationnez le véhicule sur un terrain nivelé avec les roues tournées complètement vers la gauche. Commencez par l'installation de la bavette garde-boue côté conducteur.



Locate the (4) four factory plastic fasteners at the inner fender as indicated.

ES Localice los cuatro (4) sujetadores de plástico que vienen de fábrica en la defensa interna, como se indica.

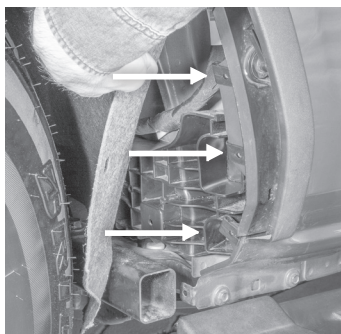
FR Repérez les quatre (4) attaches en plastique d'usine situées sur l'intérieur de l'aile, comme indiqué.



Using a trim clip remover, remove the (4) four factory plastic fasteners by pulling the head up and the base out of the inner fender. They will not be reused. Note: A flat screwdriver can be used to pull the head of the fastener up, if necessary.

ES Use el extractor de grapas para retirar los cuatro (4) sujetadores de plástico que vienen de fábrica jalando la cabeza hacia arriba y sacando la base fuera de la defensa interna. Estos no se volverán a utilizar. Nota: si es necesario, se puede utilizar un desarmador de punta plana para jalar la cabeza del sujetador hacia arriba.

FR À l'aide du dégrafeur de garniture, retirez les quatre (4) attaches en plastique d'usine en sortant leur tête puis leur base de l'intérieur de l'aile. Elles ne seront pas réutilisées. Remarque : Au besoin, vous pouvez utiliser un tournevis plat pour tirer sur la tête de l'attache.



Pull the inner fender back to reveal the areas where supplied hardware will be installed. Then, take (3) three supplied U-clips and install over each tab as indicated. Make sure the hole in each U-clip is installed over the factory hole it is installed over.

ES Jale la defensa hacia atrás para descubrir las áreas donde se instalarán los accesorios provistos. Luego, tome las tres (3) grapas U provistas e instálelas sobre cada lengüeta, como se indica. Asegúrese de que el orificio de cada grapa U esté instalado sobre el orificio que viene de fábrica sobre el que la grapa está instalada.

FR Tirez sur le revêtement intérieur de l'aile pour exposer les emplacements où la quincaillerie fournie sera installée. Installez trois (3) agrafes en U fournies sur chaque languette, comme indiqué. Assurez-vous que le trou de chaque agrafe en U est bien installé sur le trou d'usine correspondant.



Put the inner fender back in place. Then, using the MudFlap marked "LH", place it up to the fender and align with the corresponding holes.

ES Vuelva a colocar la defensa interna en su lugar. Luego, coloque la Lodera que tiene la marca "LH" (lado izquierdo) sobre la defensa y alinéela con los orificios correspondientes.

FR Remplacez le revêtement intérieur de l'aile. Ensuite, placez la bavette garde-boue marquée « LH » sur l'aile et alignez-la sur les trous correspondants.



While holding the MudFlap up to the fender, take (3) three supplied hex head screws and install them through the outer holes in the MudFlap that correspond with the U-clips that have been installed. Tighten with a ratchet and appropriate socket to a loose fit. Then, take (1) one supplied plastic fastener and fully install it through the innermost hole in the MudFlap as indicated.

ES Mientras sostiene la Lodera sobre la defensa, tome tres (3) tornillos de cabeza hexagonal provistos e instálelos en los orificios externos de la Lodera que corresponden a las grapas U que se han instalado. Ajuste con una matraca y el dado adecuado hasta obtener un calce flojo. Luego, tome un (1) sujetador de plástico provisto e instálelo completamente en el orificio más interno de la Lodera como se indica.

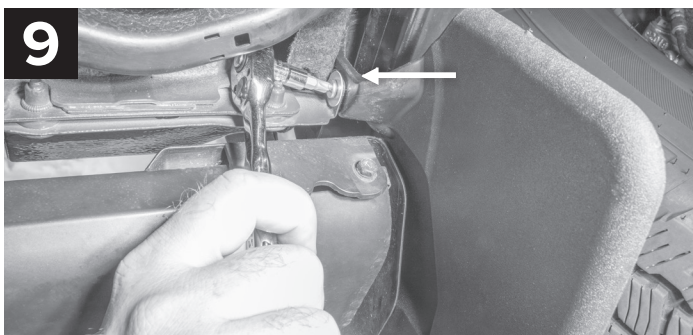
FR Tout en maintenant la bavette garde-boue sur l'aile, prenez trois (3) vis à tête hexagonale fournies et installez-les dans les trous extérieurs de la bavette garde-boue qui correspondent aux agrafes en U qui ont été installées. Serrez à l'aide du rochet et de la douille appropriée pour visser sans trop serrer. Puis, prenez une (1) attache en plastique fournie et insérez-la entièrement dans le trou le plus à l'intérieur de la bavette garde-boue, comme indiqué.



While firmly pressing the MudFlap up to the fender, fully tighten the (3) three supplied hex head screws with the ratchet and appropriate socket.

ES Presionando firmemente la Lodera sobre la defensa, ajuste por completo los tres (3) tornillos de cabeza hexagonal provistos con la matraca y el dado adecuado.

FR Tout en maintenant la bavette garde-boue fermement contre l'aile, vissez complètement les trois (3) vis à tête hexagonale fournies à l'aide du rochet et de la douille appropriée.



Locate the lowermost hole on the MudFlap, install (1) one supplied Phillips head screw with (1) one supplied aluminum washer through the sheet metal tab that corresponds to this hole. The screw threads will now be protruding through the front of the MudFlap. Thread (1) one supplied serrated nut onto the screw and tighten the screw with the supplied Phillips bit with ratchet and appropriate socket. Applying pressure to the serrated nut should prevent it from rotating.

ES Localice el orificio más bajo en la Lodera, instale un (1) tornillo de cabeza Phillips provisto con una (1) rondana provista a través de la lengüeta de metal que corresponde a este orificio. Las roscas del tornillo ahora se asomarán por la parte delantera de la Lodera. Enrosque una (1) tuerca serrada provista en el tornillo y ajuste el tornillo con la punta Phillips provista con matraca y el dado adecuado. Aplicar presión a la tuerca serrada debería evitar que rote.

FR Repérez le trou situé au bas de la bavette garde-boue, puis installez une (1) vis à tête cruciforme fournie avec une (1) rondelle fournie à travers la languette en tôle qui correspond à ce trou. Les filetages dépassent maintenant de l'avant de la bavette garde-boue. Vissez un (1) écrou cannelé fourni sur la vis, puis serrez la vis à l'aide de l'embout cruciforme fourni, du rochet et de la douille appropriée. Appliquez une pression sur l'écrou cannelé pour l'empêcher de tourner.



Install the passenger side MudFlap marked "RH," repeating steps 3-9.

ES Repita los pasos 3 al 9 para instalar la Lodera del lado del pasajero que tiene la marca "RH" (lado derecho).

FR Installez la bavette garde-boue côté passager marquée « RH » en répétant les étapes 3 à 9.



Congratulations!

Your new WeatherTech® No-Drill MudFlaps have been installed! Your WeatherTech® No-Drill MudFlap carries a Lifetime Limited Warranty against defects in materials and workmanship when installed correctly.

ES ¡Felicitaciones!

¡Sus nuevas Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® están instaladas! Cuando se instalan correctamente, las Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® incluyen una garantía limitada de por vida contra defectos de materiales y mano de obra.

FR Félicitations!

Vos nouvelles bavettes garde-boue sans perçage WeatherTech® sont installées! Votre bavette garde-boue sans perçage WeatherTech® est accompagnée d'une garantie limitée à vie contre tout défaut de matériel et de fabrication lorsqu'elle est installée correctement.



WARNING:

The MudFlap is designed to fit vehicles with standard-sized wheels and tires. Installation of MudFlaps on vehicles with aftermarket wheels or oversized tires may interfere with the MudFlap, will void the warranty and may damage the MudFlap or the vehicle.

ES ADVERTENCIA:

La Lodera está diseñada de modo que se adapte a vehículos con ruedas y neumáticos de tamaño estándar. La instalación de Loderas en vehículos con ruedas no originales o neumáticos de mayor tamaño podría afectar las Loderas, anularía la garantía y podría dañar la Lodera o el vehículo.

FR AVERTISSEMENT :

La bavette garde-boue est conçue pour convenir aux véhicules dotés de roues et de pneus de dimension standard. L'installation des bavettes garde-boue sur les véhicules équipés de roues du marché secondaire ou de pneus surdimensionnés peut interférer avec les bavettes garde-boue, ce qui annule la garantie et peut endommager la bavette garde-boue ou le véhicule.



(630) 769-1500
[weathertech.com/warranty](https://www.weathertech.com/warranty)